

ÚEZ: č. 286/2016

Zmluva o sprostredkovaní podania umeleckého výkonu

uzavretá v súlade so zákonom č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
medzi:

objednávateľom: **Mestská časť Bratislava–Nové Mesto**
sídlo: Junácka 1, 832 91 Bratislava
zastúpený: Mgr. Rudolfom Kusým, starostom
IČO: 00 603 317
DIČ: 2020887385
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
účet číslo: SK 085000000001800347007/5600

(ďalej len „objednávateľ“)

a

sprostredkovateľom: **Dychová hudba GRINAVANKA**
sídlo: Majakovského 1, 902 01 Pezinok
zastúpený: Ing. Peter Feder - umelecký vedúci
IČO: 00598828124
DIČ: 2023780517
bankové spojenie: VÚB a. s.
číslo účtu: SK53 0200 0000 0031 2211 9951

(ďalej len „výhradný sprostredkovateľ“)

Preambula

1. MČ je organizátorom akcie s názvom „**Kultúrne leto 2016**“, ktorá sa bude konať v dňoch 21.06.2016 až 10.09.2016 a ktorá bude pozostávať z rôznych čiastkových akcií – kultúrnych a spoločenských podujatí, a to na rôznych miestach katastrálneho územia záujemcu – najmä, nie však výlučne v areáli Kuchajdy, v lesoparku na Partizánskej lúke, v parku na Račianskom mýte (letné hudobné koncerty), v amfiteátri na Kuchajde (nočné kino), a pod. (ďalej v texte ako „akcia“).
2. Výhradný sprostredkovateľ prehlasuje, že v rámci akcie výhradne zastupuje všetkých členov Dychovej hudby GRINAVANKA (ďalej v texte ako „umelcov“) v plnom rozsahu a má výhradné právo konať v ich mene, ako aj udeliť licenciu v zmysle čl. IV. tejto zmluvy.

Článok I.

1. Predmetom tejto Zmluvy je sprostredkovanie podania umeleckého výkonu, t.j. tvorivého vykonania umeleckého diela spevom a hraním na hudobné nástroje umelcami (ďalej v texte ako „výkon“).
2. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť výkon umelcov v rámci konania akcie nasledovne:

Miesto konania akcie:	Bratislava-Nové Mesto – park Račianske mýto
Termín konania akcie:	28.08.2016
Čas vystúpenia:	od 17.00 hod. do 19.00 hod.
Skúška (príchod):	o 16.30 hod.
Minutáž podania výkonu:	120 minút

3. Zmluvné strany sa dohodli na **odmene** za sprostredkovanie podania výkonu v zmysle tejto zmluvy vo výške **300,00 €** (slovom: tristo eur). Uvedená suma zahŕňa odmenu za sprostredkovanie podania výkonu umelcov, samotného výkonu umelcov a úhradu za dopravu, ako aj za udelenie licencie v zmysle článku IV. tejto zmluvy. Odmena je konečná a výhradný sprostredkovateľ nie je oprávnený požadovať žiadne iné plnenie.
4. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že objednávateľ neposkytne výhradnému sprostredkovateľovi žiadnu zálohu.
5. Objednávateľ sa zaväzuje dohodnutú odmenu podľa článku I. bodu 3. tejto zmluvy uhradiť po riadnom a včasnom prijatí riadneho výkonu umelcov objednávateľom, a to na účet sprostredkovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote do 10 dní odo dňa podania umeleckého výkonu.
6. Pod pojmom prijatie výkonu sa rozumie riadne a včasné podanie výkonu umelcami na verejnom vystúpení v rámci akcie objednávateľa.
7. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť prípadné pohľadávky voči druhej strane tretej osobe, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, pod následkom neplatnosti takéhoto úkonu. Obsah tejto zmluvy sa nesmie stať akýmkoľvek zabezpečovacím prostriedkom druhej zmluvnej strany.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že pre platenie zmluvných sankcií sa primerane použijú ustanovenia tohto článku.

Článok II.

1. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby výkon umelcov bol podaný s plnou zodpovednosťou a v súlade s jej maximálnymi možnosťami, je povinný zabezpečiť dodržiavanie pokynov objednávateľa a programu akcie a zabezpečiť účasť umelcov na dohodnutej skúške. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k zabezpečeniu a naplneniu tejto zmluvy, najmä vo vzťahu k povinnosti zo strany umelcov riadne a včas dokončiť svoj výkon.

2. Výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemajú umelci žiadne zmluvné záväzky, a nemá vedomosť o žiadnych skutočnostiach, ktoré by umelcom bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy, pričom za účasť umelcov pri podaní výkonu zodpovedá tak, ako by ho vykonal sám.
3. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje, že on ani umelci neuzavrú, po podpísaní tejto zmluvy, ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie výkonu umelcov k termínu a času podľa článku I. bod 2 tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť výhradnému sprostredkovateľovi dohodnutú odmenu za riadne, včas a plne v súlade s touto zmluvou, ako aj programom akcie prijatý výkon.
5. Objednávateľ je povinný zabezpečiť pre umelcov vhodné podmienky, t.j. technické vybavenie, šatňu, pódium, ozvučenie. Objednávateľ je zároveň povinný výhradnému sprostredkovateľovi včas poskytnúť informácie a pokyny súvisiace s výkonom a program akcie.

Článok III.

1. V prípade, ak výhradný sprostredkovateľ nemôže zabezpečiť podanie výkonu umelcov **vôbec** z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov, napr. úraz, úmrtie v rodine, je povinný o tom bezodkladne informovať zamestnanca objednávateľa Ing. Tomáša Hanulíka, tel. kontakt: 02/ 492 53 424, email: kultura@banm.sk a riadne zdokladovať nemožnosť plnenia svojho záväzku v zmysle tejto zmluvy. V takom prípade odmena dohodnutá v článku I. bod 3. tejto zmluvy výhradnému sprostredkovateľovi neprislúcha vôbec.
2. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **vinou alebo z dôvodu na strane umelcov**, je výhradný sprostredkovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške dohodnutej odmeny; výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že považuje výšku zmluvnej pokuty s ohľadom na možné negatívne následky nepodania umeleckého výkonu (poškodenie dobrého mena objednávateľa, skutočná škoda na strane objednávateľa a pod.) za primeranú.
3. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **v celom rozsahu, ale len v časti** z dôvodov vyššej moci alebo z dôvodov uvedených v bode 1. tohto článku zmluvy, patrí výhradnému sprostredkovateľovi pomerná časť dohodnutej odmeny, a to podľa toho v akom rozsahu bol výkon prijatý.
4. V prípade, ak z dôvodov na strane objednávateľa nepríde k realizácii výkonu, objednávateľ uhradí výhradnému sprostredkovateľovi preukázateľne vynaložené náklady.

Článok IV.

1. Umelci zastúpení výhradným sprostredkovateľom, udeľuje súhlas (licenciu) na:
 - verejný prenos výkonu,
 - vysielanie výkonu prostredníctvom zazmluvneného vysielateľa – TV Bratislava,

- vyhotovenie originálu záznamu výkonu vyhotovenie rozmnoženiny záznamu výkonu,
 - verejné rozširovanie originálu záznamu výkonu alebo jeho rozmnoženiny,
 - sprístupňovanie záznamu výkonu verejnosti,
 - využitie záznamu na propagačné účely.
2. Licenciu podľa tohto bodu poskytujú umelci, zastúpení výhradným sprostredkovateľom, objednávateľovi bez teritoriálneho a časového obmedzenia.
3. Umelci zastúpení výhradným sprostredkovateľom, udeľujú objednávateľovi, v rozsahu podľa bodu 1. tohto článku, oprávnenie udeliť sublicenciu tretej osobe.

Článok V.

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží štyri (4) rovnopisy a výhradný sprostredkovateľ obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej a vážne vôle a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripojujú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave 25.08.2016

V Bratislave 25.08.2016

Mgr. Rudolf Kusý, v. r.

Ing. Peter Feder, v. r.

objednávateľ

výhradný sprostredkovateľ